



Obsah

II Nelegislativní akty

NAŘÍZENÍ

- ★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/2200 ze dne 28. listopadu 2017 o otevření a správě celních kvót pro dovoz některých obilovin pocházejících z Ukrajiny** 1

ROZHODNUTÍ

- ★ **Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2017/2201 ze dne 27. listopadu 2017, kterým se povoluje uvedení 2'-fukosyllaktosy vyráběné z kmene *Escherichia coli* BL21 na trh jako nové složky potravin podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 258/97 (oznámeno pod číslem C(2017) 7662)** 5

AKTY PŘIJATÉ INSTITUCEMI ZŘÍZENÝMI MEZINÁRODNÍ DOHODOU

- ★ **Rozhodnutí č. 1/2017 Smíšené rady CARIFORUM–EU, zřízené Dohodou o hospodářském partnerství mezi státy CARIFORA na jedné straně a Evropským společenstvím a jeho členskými státy na straně druhé, ze dne 17. listopadu 2017, pokud jde o změnu přílohy IX protokolu I: Zámořské země a území [2017/2202]** 10
- ★ **Rozhodnutí č. 2/2017 Smíšené rady CARIFORUM–EU, zřízené Dohodou o hospodářském partnerství mezi státy CARIFORA na jedné straně a Evropským společenstvím a jeho členskými státy na straně druhé, ze dne 17. listopadu 2017, pokud jde o sestavení seznamu rozhodců [2017/2203]** 12

Opravy

- ★ **Oprava nařízení Rady (ES) č. 314/2004 ze dne 19. února 2004 o některých omezujících opatřeních vůči Zimbabwe (Úř. věst. L 55, 24.2.2004) (Zvláštní vydání v českém jazyce, kapitola 18, svazek 3, s. 50)** 14

II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2017/2200

ze dne 28. listopadu 2017

o otevření a správě celních kvót pro dovoz některých obilovin pocházejících z Ukrajiny

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zruší nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾, a zejména na čl. 187 písm. a) a c) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/1566 ⁽²⁾ stanoví preferenční režim, pokud jde o cla na dovoz určitého zboží pocházejícího z Ukrajiny. Dovozní celní kvóty uvedené v příloze II zmíněného nařízení spravuje Komise v souladu s článkem 184 nařízení (EU) č. 1308/2013. Použijí se po dobu tří let ode dne 1. ledna 2018.
- (2) Aby bylo zajištěno, že dovozy některých obilovin pocházejících z Ukrajiny, na které se vztahují tyto celní kvóty, budou řádné a nespekulativní, je vhodné stanovit, aby tyto dovozy byly spravovány na základě dovozních licencí. Za tímto účelem by se měla použít nařízení Komise (ES) č. 1301/2006 ⁽³⁾, (ES) č. 1342/2003 ⁽⁴⁾ a prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/1239 ⁽⁵⁾ s výjimkou případů, kdy jsou v tomto nařízení stanoveny odchylky.
- (3) K zajištění řádné správy těchto kvót je třeba stanovit lhůty pro podání žádostí o dovozní licence a upřesnit údaje, které mají být v žádostech a licencích uvedeny.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/1566 ze dne 13. září 2017 o zavedení dočasných obchodních autonomních opatření pro Ukrajinu, která doplňují obchodní koncese v rámci dohody o přidružení (Úř. věst. L 254, 30.9.2017, s. 1).

⁽³⁾ Nařízení Komise (ES) č. 1301/2006 ze dne 31. srpna 2006, kterým se stanoví společná pravidla ke správě dovozních celních kvót pro zemědělské produkty, které podléhají režimu dovozních licencí (Úř. věst. L 238, 1.9.2006, s. 13).

⁽⁴⁾ Nařízení Komise (ES) č. 1342/2003 ze dne 28. července 2003, kterým se stanoví zvláštní prováděcí pravidla k režimu dovozních a vývozních licencí v odvětví obilovin a rýže (Úř. věst. L 189, 29.7.2003, s. 12).

⁽⁵⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/1239 ze dne 18. května 2016, kterým se stanoví pravidla pro uplatňování nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013, pokud jde o režim dovozních a vývozních licencí (Úř. věst. L 206, 30.7.2016, s. 44).

- (4) V zájmu účinné správy by členské státy měly pro účely oznamování Komisi v souladu s tímto nařízením používat informační systémy stanovené v nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/1183 ⁽¹⁾ a v prováděcím nařízení Komise (EU) 2017/1185 ⁽²⁾.
- (5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro společnou organizaci zemědělských trhů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Otevření a správa celních kvót

1. Celní kvóty pro dovoz některých produktů pocházejících z Ukrajiny, které jsou uvedeny v příloze tohoto nařízení, se otevírají na ročním základě od 1. ledna 2018 do 31. prosince 2020.
2. Dovozní cla v rámci celní kvóty uvedené v odstavci 1 činí 0 EUR za tunu.
3. Nestanoví-li toto nařízení jinak, použijí se nařízení (ES) č. 1342/2003, (ES) č. 1301/2006 a prováděcí nařízení (EU) 2016/1239.

Článek 2

Pravidla pro podávání žádostí o dovozní licence a vydávání dovozních licencí

1. Aniž jsou dotčena ustanovení čl. 6 odst. 1 nařízení (ES) č. 1301/2006, smí žadatel podat pouze jednu žádost o dovozní licenci na pořadové číslo a týden. Pokud žadatel podá více než jednu žádost, jsou všechny žádosti nepřípustné a jistoty složené při podání žádostí propadnou ve prospěch dotyčného členského státu.

Žádosti o dovozní licence se podávají u příslušných orgánů členských států každý týden nejpozději v pátek do 13:00 hodin bruselského času.

2. V každé žádosti o dovozní licenci se uvede množství v kilogramech bez desetinného čísla, přičemž uvedené množství nesmí přesahovat celkové množství příslušné kvóty.
3. Dovozní licence se vydávají čtvrtý pracovní den po uplynutí lhůty pro oznámení stanovené v čl. 4 odst. 1.
4. V žádosti o dovozní licenci a v dovozní licenci se v kolonce 8 uvádí název „Ukrajina“ a zaškrtně se políčko „ano“. Licence jsou platné pouze pro produkty pocházející z Ukrajiny.

Článek 3

Platnost dovozních licencí

Doba platnosti dovozní licence začíná dnem jejího skutečného vydání podle čl. 7 odst. 2 prováděcího nařízení (EU) 2016/1239 a končí koncem druhého měsíce následujícího po měsíci skutečného vydání.

Článek 4

Oznámení

1. Nejpozději v pondělí následujícím po týdnu podání žádosti o dovozní licence oznámí členské státy Komisi elektronicky nejpozději do 18:00 hodin bruselského času všechny žádosti podle pořadového čísla s uvedením původu produktu a požadovaného množství pro jednotlivé kódy KN, včetně sdělení „bezpředmětné“. Oznámení se provádí v souladu s nařízením v přenesené pravomoci (EU) 2017/1183 a prováděcím nařízením (EU) 2017/1185.

⁽¹⁾ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/1183 ze dne 20. dubna 2017, kterým se doplňují nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1307/2013 a (EU) č. 1308/2013, pokud jde o oznamování informací a dokumentů Komisi (Úř. věst. L 171, 4.7.2017, s. 100).

⁽²⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/1185 ze dne 20. dubna 2017, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1307/2013 a (EU) č. 1308/2013, pokud jde o oznamování informací a dokumentů Komisi, a kterým se mění a ruší několik nařízení Komise (Úř. věst. L 171, 4.7.2017, s. 113).

2. V den vydání dovozních licencí zašlou členské státy Komisi elektronickou cestou informace týkající se vydaných licencí podle čl. 11 odst. 1 písm. b) nařízení (ES) č. 1301/2006 s celkovými množstvími pro jednotlivé kódy KN, pro něž byly vydány dovozní licence.

Článek 5

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se od 1. ledna 2018 do 31. prosince 2020.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 28. listopadu 2017.

Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNCKER

PŘÍLOHA

Aniž jsou dotčena pravidla pro výklad kombinované nomenklatury, považuje se popis produktů pouze za orientační a působnost preferenčního režimu se v rámci této přílohy určuje zněním kódů KN platných ke dni 1. ledna 2017. Je-li před kódem KN uvedeno „ex“, určuje se působnost preferenčního režimu současně podle kódu KN a příslušného označení produktu.

Poř. č.	Produkt	Kód KN	Množství v tunách
09.4277	Špalda, obyčejná pšenice a sourež, jiné než osivo	1001 99 00	65 000
	Mouka z obyčejné pšenice a pšenice špaldy	1101 00 15	
	Mouka ze sourži	1101 00 90	
	Obilná mouka, jiná než pšeničná mouka nebo mouka z luskovino-obilné směsky, žita, kukuřice, ječmene, ovsu, rýže	1102 90 90	
	Krupice a krupička z obyčejné pšenice a špaldy	1103 11 90	
	Pšeničné pelety	1103 20 60	
09.4278	Kukuřice jiná než osivo	1005 90 00	625 000
	Kukuřičná mouka	1102 20	
	Krupice a krupička z kukuřice	1103 13	
	Kukuřičné pelety	1103 20 40	
	Zpracovaná zrna z kukuřice	1104 23	
09.4279	Ječmen jiný než osivo	1003 90 00	325 000
	Ječná mouka	1102 90 10	
	Ječné pelety	ex 1103 20 25	

ROZHODNUTÍ

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2017/2201

ze dne 27. listopadu 2017,

kterým se povoluje uvedení 2'-fukosyllaktosy vyráběné z kmene *Escherichia coli* BL21 na trh jako nové složky potravin podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 258/97

(oznámeno pod číslem C(2017) 7662)

(Pouze německé znění je závazné)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 258/97 ze dne 27. ledna 1997 o nových potravinách a nových složkách potravin ⁽¹⁾, a zejména na článek 7 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 4. srpna 2014 podala společnost Jennewein Biotechnologie GmbH u příslušného orgánu Nizozemska žádost o uvedení prášku a tekutého koncentrátu získaného z oligosacharidu 2'-fukosyllaktosy, která se vyrábí z geneticky modifikovaného kmene *Escherichia coli* BL21, na trh Unie jako nové složky potravin ve smyslu čl. 1 odst. 2 písm. d) nařízení (ES) č. 258/97. Cílovou skupinou jsou kojenci.
- (2) 2'-fukosyllaktosa nespadá do oblasti působnosti nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1829/2003 ⁽²⁾, protože geneticky modifikovaný kmen *Escherichia coli* BL21 se používá jako pomocná látka a materiál pocházející z geneticky modifikovaného mikroorganismu není v nové potravině obsažen.
- (3) Dne 3. června 2016 vydal příslušný orgán Nizozemska zprávu o prvním posouzení. V uvedené zprávě dospěl k závěru, že prášek a tekutý koncentrát získaný z oligosacharidu 2'-fukosyllaktosy, která se vyrábí z geneticky modifikovaného kmene *Escherichia coli* BL21, splňuje kritéria pro novou složku potravin stanovená v čl. 3 odst. 1 nařízení (ES) č. 258/97.
- (4) Dne 13. června 2016 rozeslala Komise zprávu o prvním posouzení všem členským státům.
- (5) Ve lhůtě 60 dní stanovené v čl. 6 odst. 4 prvním pododstavci nařízení (ES) č. 258/97 byly vzneseny odůvodněné námitky. Konkrétně byly vzneseny námitky týkající se zvýšené úrovně příjmu 2'-fukosyllaktosy. V souladu s čl. 7 odst. 1 nařízení (ES) č. 258/97 by mělo být přijato rozhodnutí, které zohlední vznesené námitky. Žadatel následně požadavek týkající se maximálního množství 2'-fukosyllaktosy v počáteční a pokračovací kojenecké výživě změnil. Tato změna a dodatečná vysvětlení, jež žadatel poskytl, uvedené obavy ke spokojenosti členských států a Komise rozptýlila.
- (6) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 609/2013 ⁽³⁾ stanoví požadavky na potraviny určené pro kojence a malé děti. Použití 2'-fukosyllaktosy v prášku a tekutého koncentrátu 2'-fukosyllaktosy by mělo být povoleno, aniž je dotčeno uvedené nařízení a jakýkoliv jiný právní předpis, který se použije souběžně s nařízením (ES) č. 258/97.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 43, 14.2.1997, s. 1.

⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1829/2003 ze dne 22. září 2003 o geneticky modifikovaných potravinách a krmivech (Úř. věst. L 268, 18.10.2003, s. 1).

⁽³⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 609/2013 ze dne 12. června 2013 o potravinách určených pro kojence a malé děti, potravinách pro zvláštní lékařské účely a náhradě celodenní stravy pro regulaci hmotnosti a o zrušení směrnice Rady 92/52/EHS, směrnice Komise 96/8/ES, 1999/21/ES, 2006/125/ES a 2006/141/ES, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/39/ES a nařízení Komise (ES) č. 41/2009 a (ES) č. 953/2009 (Úř. věst. L 181, 29.6.2013, s. 35).

- (7) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

2'-fukosyllaktosa v prášku a tekutý koncentrát 2'-fukosyllactosy, jak jsou specifikovány v příloze I tohoto rozhodnutí, mohou být uvedeny na trh v Unii jako nová složka potravin pro určená použití a při dodržení maximálních množství podle přílohy II tohoto rozhodnutí, aniž je dotčeno nařízení (EU) č. 609/2013.

Článek 2

Označení 2'-fukosyllactosy v prášku a tekutého koncentrátu 2'-fukosyllactosy, povolených tímto rozhodnutím, na etiketě potravin zní v případě prášku a tekutého koncentrátu „2'-fukosyllaktosa“.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno společnosti Jennewein Biotechnologie GmbH, Maarweg 32, 53619 Rheinbreitbach, Německo.

V Bruselu dne 27. listopadu 2017.

Za Komisi
Vytenis ANDRIUKAITIS
člen Komise

PŘÍLOHA I

SPECIFIKACE 2'-FUKOSYLLAKTOSY

Definice:

Chemický název	α -L-fukopyranosyl-(1 \rightarrow 2)- β -D-galaktopyranosyl-(1 \rightarrow 4)-D-glukopyranosid
Chemický vzorec	C ₁₈ H ₃₂ O ₁₅
Molekulová hmotnost	488,44 Da
Č. CAS	41263-94-9

Popis: 2'-fukosyllaktosa v prášku vyrobená z geneticky modifikovaného kmene *Escherichia coli* BL21 je prášek bílé až slonovinové barvy, který se získává sprejovým sušením tekutého koncentrátu 2'-fukosyllaktosy. Tekutý koncentrát 2'-fukosyllaktosy je bezbarvý až světle žlutý, čirý vodný roztok o koncentraci 45 % \pm 5 % (m/V).

Specifikace 2'-fukosyllaktosy v prášku

Parametr specifikací		Mezní hodnoty
Fyzikální parametr	Bílá až slonovinová barva	
Chemická analýza	2'-fukosyllaktosa	≥ 90 %
	Laktosa	≤ 5 %
	3'-fukosyllaktosa	≤ 5 %
	Difukosyllaktosa	≤ 5 %
	Fukosylgalaktosa	≤ 3 %
	Glukosa	≤ 3 %
	Galaktosa	≤ 3 %
	Fukosa	≤ 3 %
Přítomnost GMO	Negativní	
Obsah vody		$\leq 9,0$ %
Obsah bílkovin		≤ 100 μ g/g
Celkový obsah popela		$\leq 0,5$ %
Kontaminující látky	Olovo	$\leq 0,02$ mg/kg
	Arsen	$\leq 0,2$ mg/kg
	Kadmium	$\leq 0,1$ mg/kg
	Rtuť	$\leq 0,5$ mg/kg
	Aflatoxin M ₁	$\leq 0,025$ μ g/kg
Mikrobiální parametry	Celkový počet mikroorganismů	$\leq 10^4$ KTJ/g
	Enterobakterie / koliformní bakterie	Nepřítomny v 11 g
	Kvasinky a plísně	≤ 100 KTJ/g
	<i>Salmonella</i> spp.	Negativní/100 g
	<i>Cronobacter</i> spp.	Negativní/100 g
	Endotoxiny	≤ 100 EU/g

KTJ: kolonii tvořící jednotky; EU: endotoxinové jednotky

Specifikace tekutého koncentráту 2'-fukosyllaktosy

Parametr specifikací		Mezní hodnoty
Fyzikální parametr Obsah pevných částic	Bezbarvý až světle žlutý, čirý roztok	45 % m/V (+/- 5 % m/V) sušiny ve vodě
Chemická analýza	2'-fukosyllaktosa Laktosa 3'-fukosyllaktosa Difukosyllaktosa Fukosylgalaktosa Glukosa Galaktosa Fukosa	≥ 90 % ≤ 5 % ≤ 5 % ≤ 5 % ≤ 3 % ≤ 3 % ≤ 3 % ≤ 3 %
Přítomnost GMO	Negativní	
Obsah bílkovin Celkový obsah popela		≤ 100 µg/g ≤ 0,5 %
Kontaminující látky	Olovo Arsen Kadmium Rtuť Aflatoxin M ₁	≤ 0,02 mg/kg ≤ 0,2 mg/kg ≤ 0,1 mg/kg ≤ 0,5 mg/kg ≤ 0,025 µg/kg
Mikrobiální parametry	Celkový počet mikroorganismů Enterobakterie / koliformní bakterie Kvasinky a plísňe <i>Salmonella</i> spp. <i>Cronobacter</i> spp. Endotoxiny	≤ 5 000 KTJ/g Nepřítomny v 11 g ≤ 50 KTJ/g Negativní/200 ml Negativní/200 ml ≤ 100 EU/ml

KTJ: kolonii tvořící jednotky; EU: endotoxinové jednotky

PŘÍLOHA II

Povolená použití prášku a tekutého koncentrátu získaného z 2'-fukosyllaktosy

Kategorie potravin	Maximální množství
Počáteční a pokračovací kojenecká výživa	1,2 g/l 2'-fukosyllaktosy v konečném výrobku připraveném k použití a prodávaném jako takový nebo rekonstituovaném podle pokynů výrobce

AKTY PŘIJATÉ INSTITUCEMI ZŘÍZENÝMI MEZINÁRODNÍ DOHODOU

**ROZHODNUTÍ č. 1/2017 SMÍŠENÉ RADY CARIFORUM–EU,
zřízené Dohodou o hospodářském partnerství mezi státy CARIFORA na jedné straně
a Evropským společenstvím a jeho členskými státy na straně druhé,
ze dne 17. listopadu 2017,
pokud jde o změnu přílohy IX protokolu I: Zámořské země a území [2017/2202]**

SMÍŠENÁ RADA CARIFORUM–EU,

s ohledem na Dohodu o hospodářském partnerství mezi státy CARIFORA na jedné straně a Evropským společenstvím a jeho členskými státy na straně druhé (dále jen „dohoda“), a zejména na článek 41 protokolu I k uvedené dohodě,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Protokol I k dohodě – *O definici pojmu „původní produkty“ a o metodách správní spolupráce* – definuje zámořské země a území ve smyslu zámořských zemí a území stanovených v příloze IX uvedené dohody.
- (2) Po změně statusu Mayotte ⁽¹⁾ a Svatého Bartoloměje ⁽²⁾ a vstupu v platnost rozhodnutí Rady 2013/755/EU ⁽³⁾ o přidružení zámořských zemí a území k Evropské unii by měl být seznam zámořských zemí a území v příloze IX protokolu I k dohodě aktualizován,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Příloha IX protokolu I se nahrazuje přílohou připojenou k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 17. listopadu 2017.

Za státy CARIFORA
K. JOHNSON SMITH

Za stranu EU
C. MALMSTRÖM

⁽¹⁾ Rozhodnutí Evropské rady 2012/419/EU ze dne 11. července 2012, kterým se mění status ostrova Mayotte vůči Evropské unii (Úř. věst. L 204, 31.7.2012, s. 131).

⁽²⁾ Rozhodnutí Evropské rady 2010/718/EU ze dne 29. října 2010, kterým se mění status ostrova Svatý Bartoloměj vůči Evropské unii (Úř. věst. L 325, 9.12.2010, s. 4).

⁽³⁾ Rozhodnutí Rady 2013/755/EU ze dne 25. listopadu 2013 o přidružení zámořských zemí a území k Evropské unii (Úř. věst. L 344, 19.12.2013, s. 1).

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA IX PROTOKOLU I

Zámořské země a území

Pro účely tohoto protokolu se „zámořskými zeměmi a územími“ rozumějí následující země a území uvedené v příloze II Smlouvy o fungování Evropské unie:

(Tento seznam se nedotýká postavení těchto zemí a území ani nepředjímá budoucí změny jejich postavení.)

1. Zámořské země a území Dánského království:
 - Grónsko.
 2. Zámořské země a území Francouzské republiky:
 - Nová Kaledonie a závislá území,
 - Francouzská Polynésie,
 - Saint-Pierre a Miquelon,
 - Svatý Bartoloměj,
 - Francouzská jižní a antarktická území,
 - Wallis a Futuna.
 3. Zámořské země a území Nizozemského království:
 - Aruba,
 - Bonaire,
 - Curaçao,
 - Saba,
 - Sint Eustatius,
 - Sint Maarten.
 4. Zámořské země a území Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku:
 - Anguilla,
 - Bermudy,
 - Kajmanské ostrovy,
 - Falklandské ostrovy (Malvíny),
 - Jižní Georgie a Jižní Sandwichovy ostrovy,
 - Montserrat,
 - Pitcairn,
 - Svatá Helena a závislá území,
 - Britské území v Antarktidě,
 - Britské indickooceánské území,
 - Turks a Caicos,
 - Britské Panenské ostrovy.“
-

ROZHODNUTÍ č. 2/2017 SMÍŠENÉ RADY CARIFORUM–EU,
zřízené Dohodou o hospodářském partnerství mezi státy CARIFORA na jedné straně
a Evropským společenstvím a jeho členskými státy na straně druhé,
ze dne 17. listopadu 2017,
pokud jde o sestavení seznamu rozhodců [2017/2203]

SMÍŠENÁ RADA CARIFORUM–EU,

s ohledem na Dohodu o hospodářském partnerství mezi státy CARIFORA na jedné straně a Evropským společenstvím a jeho členskými státy na straně druhé (dále jen „dohoda“), a zejména na čl. 221 odst. 1 této dohody,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Strany přijímají seznam patnácti rozhodců stanovený v čl. 221 odst. 1 a přiložený k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Výbor CARIFORUM–EU pro obchod a rozvoj může změnit seznam rozhodců přiložený k tomuto rozhodnutí.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 17. listopadu 2017.

Za státy CARIFORA
K. JOHNSON SMITH

Za stranu EU
C. MALMSTRÖM

PŘÍLOHA

Seznam rozhodců podle čl. 221 odst. 1 dohody*Rozhodci vybraní státy CARIFORA:*

Paní Tracy BENN-ROBERTS – Antigua a Barbuda

Paní Nicole FOSTER – Barbados

Paní Bertha COOPER – ROSSEAU – Bahamy

Paní Michelle A. BROWN – Jamajka

Paní Fabiola MEDINA GARNES – Dominikánská republika

Rozhodci vybraní Evropskou unií:

Pan Jacques BOURGEOIS – Belgie

Pan Claus – Dieter EHLERMANN – Německo

Pan Pieter Jan KUIJPER – Nizozemsko

Pan Giorgio SACERDOTI – Itálie

Pan Ramon TORRENT – Španělsko

Rozhodci vybraní smluvními stranami společně:

Pan Frederick ABBOTT – Spojené státy americké

Pan James BACCHUS – Spojené státy americké

Pan Armand DE MESTRAL – Kanada

Paní Claudia OROZCO – Kolumbie

Pan Helge SELAND – Norsko

OPRAVY**Oprava nařízení Rady (ES) č. 314/2004 ze dne 19. února 2004 o některých omezujících opatřeních vůči Zimbabwe**

(Úřední věstník Evropské unie L 55 ze dne 24. února 2004)

(Zvláštní vydání v českém jazyce, kapitola 18, svazek 3, s. 50)

Strana 52, čl. 6 odst. 1:

místo: „1. Zmrazují se veškeré finanční prostředky a hospodářské zdroje členů vlády Zimbabwe a každé fyzické nebo právnické osoby, subjektu či orgánu s nimi spojených.“,

má být: „1. Zmrazují se veškeré finanční prostředky a hospodářské zdroje jednotlivých členů vlády Zimbabwe a fyzických nebo právnických osob, subjektů či orgánů s nimi spojených, uvedených na seznamu v příloze III.“

ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)
ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCEMBURSKO

CS